

Dr Tanja Christiansen
Dyretråkket 26, 1251 Oslo

YRKESERFARING

- 2007-p.t.:** Lektor, Oppegård videregående skole
- 2005-2007:** Lektor, Mysen videregående skole
- 2005-p.t.:** Statsautorisert translatør (selvstendig næringsdrivende)
- 2003-2005:** Oversetter, TranslatørXpress AS
- 2001-2003:** Redaktør og språkkonsulent, Index Publishing AS
Redigerte, samlet stoff og samordnet Eksportrådetts engelskspråklige publikasjon Norway Exports
- 1997-2003:** Oversetting på frilans-basis

UTDANNING

- 2008:** Spansk, 60 studiepoeng
Høgskolen i Tromsø (fjernstudium)
- 2005:** Translatøreksamen, NHH
Statsautorisert norsk til engelsk og engelsk til norsk
- 2004:** Praktisk-pedagogisk utdanning
PPU, Høgskolen i Østfold (fjernstudium)
- 1994:** Doktorgrad i moderne historie
Universitetet i Oxford
Avhandling moderne peruansk historie
- 1994** Bachelor moderne historie
SOAS, Universitetet i London
B.A. i moderne historie av den tredje verden
- 1990** International Baccalaureate
United World College of the Atlantic, Wales, Storbritannia

Dr Tanja Christiansen
Dyretråkket 26, 1251 Oslo

SPRÅKKUNNSKAP

- Engelsk: flytende muntlig og skriftlig.
Tysk: flytende muntlig og skriftlig.
Spansk: flytende muntlig og skriftlig.
Fransk: skriftlig samt en del muntlig forståelse.
Portugisisk: skriftlig samt en del muntlig forståelse.

PUBLIKASJONER OG KONFERANSEINNLEGG

- Mai 2005: “Sirvientes, dependientes e hijas adoptadas: los distintos nombres de las trabajadoras domésticas. Cajamarca, siglo XIX,” kapittel i bok utgitt av *Instituto de Estudios Peruanos*, Lima, Peru
- November 2004:
“Disobedience, slander, seduction and assault. Women and men in Cajamarca, Peru, 1862-1900,” University of Texas Press
<http://www.utexas.edu/utpress/books/chrdis.html>
- Mars 2002: “Servants, dependants and adopted daughters: the many names of domestic workers in nineteenth century Cajamarca,” *Peruvian History Workshop, Institute of Latin American Studies, London*. (Senere utgitt av *Instituto de Estudios Peruanos*, se over.)
- August 2000: “Friends and foes: relations among women in Cajamarca, Peru, 1862-1900,” ved ”19th International Congress of Historical Sciences” i Oslo
- Juni 1999: “Looking for allies: battered wives and the state in nineteenth century Cajamarca, Peru,” ved *Women’s Worlds’ Conference* i Tromsø.

INTERESSER

Historie, samfunnsvitenskap, lingvistikk, pedagogikk og didaktikk, spesialpedagogikk (spesielt ADHD og lesevansker), internasjonal politikk, kjønnsstudier, menneskerettigheter, latin-amerikanske studier, strikking, skjønnlitteratur, arkitektur, sosionomfaget, barnevernsarbeid, helsefag og spesielt psykisk helse.